



ROYAL NORWEGIAN MINISTRY
OF HEALTH AND CARE SERVICES

FORSLAG TIL ENDRINGER I DOPINGFORSKRIFTEN

Forskrift 30. april 1993 nr. 318 om hva som skal anses som dopingmidler (dopingforskriften).

Ny § 3 skal lyde:

§ 3

Legemidler med innhold av dopingmidler kan, til eget personlig, medisinsk bruk, medbringes ved inn- eller utreise når

- a. legemidlene er rekvirert av lege eller tannlege,*
- b. den reisende kan dokumentere, for eksempel ved hjelp av pakningens etikett, resept eller legeerklæring, at legemidlene er rekvirert til eget personlig, medisinsk bruk, og*
- c. mengden medbrakt legemiddel ikke overstiger 30 dagers forbruk i henhold til angitt dosering.*

Tolletaten kan kreve at den reisende legger fram dokumentasjon etter denne bestemmelsen. Dokumentasjonen må fremlegges på tidspunktet for inn- eller utreise.

DRAFT AMENDMENTS TO THE REGULATION ON ACTIVE SUBSTANCES
CONSIDERED DOPING AGENTS

(Regulation no. 318 of 30 April 1993 relating to the Doping regulations)

Amendments are italicised.

New § 3 in the Regulation on active substances considered doping agents:

Medicinal products containing doping agents can, for your own personal, medical use, be brought on entry or exit when

- a. the medicinal products have been ordered by a doctor or dentist,*
 - b. the traveler can document, for example by means of the package's label, prescription or doctor's statement, that the medicinal products have been ordered for their own personal, medical use, and*
 - c. the amount of medicinal products brought does not exceed 30 days' consumption according to the indicated dosage.*
-

The customs authority may require the traveler to submit documentation in accordance with this provision. The documentation must be presented at the time of entry or exit.